

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin
Band: 89 (1963)
Heft: 42

Artikel: Nachsömmerchen
Autor: [s.n.]
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-502924>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 25.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

das Haarwasser

FS



der Erfolgreichen

FS-Brennessel-petrol-Konzentrat - ein Spitzenprodukt vom Fachmann empfohlen!

Das einzige Haarwasser mit den Wirkstoff-Komplexen B, F und H und der FS-Garantie: Haarausfall und Schuppen verschwinden — oder Geld zurück. Kurflasche Fr. 7.90 Standardflasche Fr. 5.90



Parfumerie Franco-Suisse, Ewold & Cie. AG, Prättal/Basel

FS-Konzentrat-Haarnähr-crème-Schock-Präparat gegen Haarausfall und für Haar-Neuwuchs. Tube Fr. 7.90

FS-Konzentrat-Shampoo, das Spezial-Shampoo mit «Anti-Gris», erhält die natürliche Haarfarbe. Spartube Fr. 3.-



Ghüüslets Papier

Henry war der «junge Mann» in der großen Papeterie an der Avenue Mansard, ein harmloser zwanzigjähriger Deutschschweizer, der mit seinem besten Französisch und mit dem Trieb nach Weiterbildung, auch mit einem ordentlichen kaufmännischen Diplom vor drei Wochen im Geschäft aufgetaucht war. Die Madame war eine Deutschschweizerin und hatte irgendwie seinen Vater gekannt.

Da kam nun eine Dame in den Laden gerauscht, stellte sich vor unsern Henry und wünschte mit leiser Stimme: «Papier hygiénique, s'il vous plaît!» Henry hatte das Murmeln nicht verstanden und sah

sie lediglich fragend an. Sie wurde rot und sagte nun etwas deutlicher, doch nicht freundlicher: «Papier hygiénique, s'il vous plaît!»

Henry kannte etliche Papiersorten, aber von speziell hygienischem Papier hatte er noch nichts gehört. Vielleicht meinte die Dame Karton. Da flüsterte die Madame, die vorüberging, «Hüüslipapier». Henry kam es wie eine Erleuchtung — «Hüüsl» sind Carrées — also ist «Hüüslipapier» kariertes Papier — und schon beugte er sich strahlend der Dame zu: «A quatre ou à six millimètres?»

Worauf die Dame die Papeterie an der Avenue Mansard wortlos verließ. Sie kaufte die beiden Rollen anderswo. Fr.

Ein paar Flaschen dieses «eingefangenen Sonnenscheins» gehören einfach in jeden guten Keller!



seit über 100 Jahren
KINDSCHI SÖHNE AG DAVOS
Veltlinerwein-Kellerei

Nachsömmerchen

Erwin trifft einen Kollegen, von dem er weiß, daß er vielleicht der Gutmütigste, sicher aber nicht der Hellste ist. Der Gute trägt auf den Schultern je eine lange Holzstange, und an jeder Stange hängen fünf Anzüge.

«Was machsch dänn du mit däne Schale?» fragt Erwin verwundert. «Zum cheemisch Reinige bringe.» «Ja, grad ali zää mitenand?» «Jo, und weisch werum? De Tokter hät gsait zue mer, es seig e

Gripp im Aazug, und wil i jetzt nid weiß, i welem, bring i grad ali zää i di Cheemisch.» fh

Dies und das

Dies gelesen: «Die Aufrechterhaltung der Autokurse wurde als eine Notwendigkeit für die durchfahrende Gegend bezeichnet.»

Und das gedacht: Nachdem die Autokolonnen zum Stillstand kommen, wird die fahrende Gegend wirklich fällig ... Kobold